

BIENVENUE AU DOMAINE DU LAC DES LOUPS

Nous sommes ravis de vous accueillir et souhaitons vous assurer un séjour agréable.
Voici quelques règlements maison à respecter:

L'heure d'arrivée est de 16h00.

L'heure de départ est requis pour 11h00.

De l'eau potable est fournie pour votre consommation.

Veuillez s.v.p respecter ces consignes avant de quitter le chalet:

- Ne laisser aucune nourriture dans la cuisine et vider le contenu du réfrigérateur.
- S.V.P. Ne laisser aucune vaisselle sur le comptoir.
- Vider les poubelles et recyclage dans les bacs extérieurs prévus à cet effet.
- Brosser les grilles du BBQ et fermer bonbonne après utilisation (saison estivale).
- Déposer les serviettes utilisées dans le bac prévu à cet effet
- Laisser le chalet en ordre, similaire à votre arrivée.
- Fermer les lumières, les fenêtres et barrer les portes.

À noter que les chalets ne sont pas actuellement munis de bornes de recharge pour véhicules électriques.

Merci de votre collaboration!

WELCOME TO THE DOMAINE DU LAC DES LOUPS

We are delighted to welcome you and want to ensure you have a pleasant stay.
Here are a few house rules to follow:

Check-in time is 4:00 PM.

Check-out time is 11:00 AM.

Drinking water is provided for your use.

Please follow these guidelines before leaving the chalet:

- Do not leave any food in the kitchen and empty the refrigerator.
- Please do not leave any dishes on the counter.
- Empty the trash and recycling into the outdoor bins provided.
- Brush the BBQ grates and close the gas tank after use (summer season).
- Please place used towels in the designated bin.
- Leave the chalet tidy, as it was upon your arrival.
- Turn off lights, close windows, and lock the doors.

Please note that the chalets are not currently equipped with electric vehicle charging stations.

Thank you for your cooperation!

RESPECT DU VOISINAGE

Après 22h, aucun bruit excessif ne sera toléré.

FEU EXTÉRIEUR

Aucun feu à ciel ouvert en tout temps. Il est seulement permis d'utiliser le foyer avec pare-étincelles sauf en période d'interdiction de feux. Aucun feu d'artifices n'est permis.



CAPACITÉ MAXIMALE

La capacité maximale par chalet est de 6 personnes. Veuillez la respecter.

CHALETS NON-FUMEUR

Nos chalets sont entièrement non-fumeurs. Des frais supplémentaires s'appliqueront en cas de violation de ce règlement.

WI-FI GRATUIT

Une connexion Wi-Fi est disponible dans le chalet.



PROPRETÉ

Merci de laisser le chalet propre à votre départ. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer en cas de nettoyage excessif.

DES ACCIDENTS ARRIVENT!

Si vous brisez quelque chose ou vous remarquez que quelque chose est défectueux dans votre chalet, veuillez nous en informer immédiatement en communiquant avec nous. Ainsi, nous pourrions remédier à la situation rapidement et éviter les insatisfactions.

PRODUITS SANITAIRES:

Veuillez ne pas mettre les produits sanitaires féminins dans la toilette

Merci!

RESPECT FOR NEIGHBORS

After 10:00 PM, no excessive noise will be tolerated.

OUTDOOR FIRE

No open fires are allowed at any time. You may only use the fireplace with a spark guard, except during fire bans. Fireworks are not permitted.

MAXIMUM OCCUPANCY

The maximum occupancy per chalet is 6 people. Please respect this limit.



NON-SMOKING CHALETS

Our chalets are completely non-smoking. Additional fees will apply for violations of this rule.

FREE WI-FI

Wi-Fi is available in the chalet.



CLEANLINESS

Please leave the chalet clean upon departure. Additional fees may apply for excessive cleaning.

ACCIDENTS HAPPEN!

If you break something or notice that something in the chalet is defective, please inform us immediately. This allows us to resolve the issue quickly and prevent any dissatisfaction.

SANITARY PRODUCTS:

Please do not dispose of feminine hygiene products in the toilet.

Thanks!